

Dansk udgave

## Retsforskrifter

48. årgang

24. maj 2005

Indhold	I	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 773/2005 af 23. maj 2005 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager .....	1
		Kommissionens forordning (EF) nr. 774/2005 af 23. maj 2005 om åbning af en løbende licitation med henblik på at sælge uafskallet ris, som det spanske interventionsorgan ligger inde med, på det indre marked .....	3
		Kommissionens forordning (EF) nr. 775/2005 af 23. maj 2005 om åbning af en løbende licitation med henblik på at sælge uafskallet ris, som det italienske interventionsorgan ligger inde med, på det indre marked .....	5
		★ <b>Kommissionens forordning (EF) nr. 776/2005 af 19. maj 2005 om tilpasning af fiskekvoter for 2005 i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 847/96 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år .....</b>	7
		Kommissionens forordning (EF) nr. 777/2005 af 23. maj 2005 om fastsættelse af EF's produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Jordan .....	14
	II	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
		<b>Konference mellem regeringsrepræsentanter fra medlemsstaterne</b>	
		2005/391/EF:	
		★ <b>Afgørelse truffet ved fælles overenskomst på stats- eller regeringschefniveau af regeringerne for de medlemsstater, der anvender møntenheden euro, den 20. maj 2005 om udnævnelse af et medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion .....</b>	16

**Kommissionen**

2005/392/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 17. maj 2005 om ændring af beslutning 2004/233/EF for så vidt angår listen over de laboratorier, der er godkendt til at kontrollere virkningen af rabiesvaccine på kødædende husdyr** (meddelt under nummer K(2005) 1439) <sup>(1)</sup> ..... 17

2005/393/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 23. maj 2005 om beskyttelses- og overvågningszoner i forbindelse med bluetongue og betingelser for flytninger ud af og gennem disse zoner** (meddelt under nummer K(2005) 1478) <sup>(1)</sup> ..... 22



<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst.

## I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 773/2005****af 23. maj 2005****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager <sup>(1)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 24. maj 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2005.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1947/2002 (EFT L 299 af 1.11.2002, s. 17).

## BILAG

til Kommissionens forordning af 23. maj 2005 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	052	77,3
	204	78,2
	212	97,2
	999	84,2
0707 00 05	052	100,6
	204	30,3
	999	65,5
0709 90 70	052	90,9
	624	50,3
	999	70,6
0805 10 20	052	44,0
	204	43,4
	212	108,2
	220	44,1
	388	65,6
	400	47,8
	528	45,4
	624	61,5
	999	57,5
0805 50 10	052	107,2
	388	64,0
	400	69,6
	528	71,9
	624	65,8
	999	75,7
0808 10 80	388	86,4
	400	87,8
	404	78,7
	508	61,1
	512	73,0
	524	57,3
	528	66,8
	720	71,6
	804	93,5
999	75,1	

<sup>(1)</sup> Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2081/2003 (EUT L 313 af 28.11.2003, s. 11).  
Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 774/2005****af 23. maj 2005****om åbning af en løbende licitation med henblik på at sælge uafskallet ris, som det spanske interventionsorgan ligger inde med, på det indre marked**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1785/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for ris <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, stk. 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 75/91 <sup>(2)</sup> har fastsat procedurer og betingelser for salg af uafskallet ris fra interventionsorganerne.
- (2) Det spanske interventionsorgan oplagrer for tiden meget store mængder uafskallet ris, og oplagringsperioden er meget lang. Der bør derfor åbnes en løbende licitation med henblik på at sælge ca. 26 299 tons uafskallet ris, som dette organ ligger inde med.
- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

På de i forordning (EØF) nr. 75/91 fastsatte betingelser afholder det spanske interventionsorgan løbende licitation med henblik på at sælge de i bilaget til nærværende forordning anførte

mængder af uafskallet ris, som det ligger inde med, på det indre marked.

*Artikel 2*

1. Sidste frist for at indgive bud til den første dellicitation er den 1. juni 2005.
2. Sidste frist for at indgive bud til den sidste dellicitation er den 13. juli 2005.
3. Bud indgives til det spanske interventionsorgan:

Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA)  
Beneficencia 8  
E-28004 Madrid  
Telex 23427 FEGA E  
Telefax (34) 915 21 98 32 og (34) 915 22 43 87.

*Artikel 3*

Uanset artikel 19 i forordning (EØF) nr. 75/91 meddeler det spanske interventionsorgan senest tirsdagen i ugen efter den dato, hvor fristen for at indgive bud udløber, Kommissionen mængderne af og de gennemsnitlige priser for de solgte partier, i givet fald opdelt efter gruppe.

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2005.

På Kommissionens vegne  
Mariann FISCHER BOEL  
Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 96.

<sup>(2)</sup> EFT L 9 af 12.1.1991, s. 15.

## BILAG

Gruppe	1	2	3
Mængde (ca.)	22 743 t	2 509 t	1 047 t
Høstår	2001	2002	2003
Rissort	Langkornet B-ris	Rundkornet, middelkornet og langkornet ris A	Rundkornet, middelkornet og langkornet ris A

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) nr. 775/2005****af 23. maj 2005****om åbning af en løbende licitation med henblik på at sælge uafskallet ris, som det italienske interventionsorgan ligger inde med, på det indre marked**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1785/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for ris <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, stk. 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 75/91 <sup>(2)</sup> har fastsat procedurer og betingelser for salg af uafskallet ris fra interventionsorganerne.
- (2) Det italienske interventionsorgan oplagrer for tiden meget store mængder uafskallet ris, og oplagringsperioden er meget lang. Der bør derfor åbnes en løbende licitation med henblik på at sælge ca. 59 920 tons uafskallet ris, som dette organ ligger inde med.
- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

På de i forordning (EØF) nr. 75/91 fastsatte betingelser afholder det italienske interventionsorgan løbende licitation med henblik på at sælge de i bilaget til nærværende forordning anførte

mængder af uafskallet ris, som det ligger inde med, på det indre marked.

*Artikel 2*

1. Sidste frist for at indgive bud til den første dellicitation er den 1. juni 2005.
2. Sidste frist for at indgive bud til den sidste dellicitation er den 13. juli 2005.
3. Bud indgives til det italienske interventionsorgan:

Ente Nazionale Risi (ENR)  
Piazza Pio XI, 1  
I-20123 Milano  
Tlf. (39) 02 885 51 11  
Telefax (39) 02 86 13 72.

*Artikel 3*

Uanset artikel 19 i forordning (EØF) nr. 75/91 meddeler det italienske interventionsorgan senest tirsdagen i ugen efter den dato, hvor fristen for at indgive bud udløber, Kommissionen mængderne af og de gennemsnitlige priser for de solgte partier, i givet fald opdelt efter gruppe.

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2005.

På Kommissionens vegne  
Mariann FISCHER BOEL  
Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 96.

<sup>(2)</sup> EFT L 9 af 12.1.1991, s. 15.

## BILAG

Gruppe	1	2	3	4
Mængde (ca.)	16 620 t	10 900 t	3 400 t	29 000 t
Høstår	2002	2002	2003	2003
Rissort	Rundkornet, middelkornet og langkornet ris A	Langkornet B-ris	Rundkornet, middelkornet og langkornet ris A	Langkornet B-ris



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 776/2005****af 19. maj 2005****om tilpasning af fiskekvoter for 2005 i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 847/96 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

føres til det følgende år. De mængder, der er tilbageholdt inden for de grænser, som er fastsat i forordningen, bør lægges til kvoten for 2005.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik<sup>(1)</sup>, særlig artikel 23, stk. 4,

(4) I henhold til forordning (EF) nr. 847/96 bør medlemsstaternes kvoter for 2005 nedsættes med en mængde, der svarer til overskridelsen af de tilladte landinger. Ved nedsættelserne bør der også tages hensyn til de særlige bestemmelser, der gælder for bestande, som sorterer under regionale fiskeriorganisationer

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år<sup>(2)</sup>, særlig artikel 3, stk. 3, artikel 4, stk. 2, og artikel 5, og

(5) Ved overskridelse i 2004 af de tilladte landinger af visse bestande, som er nævnt i forordning (EF) nr. 2270/2004 og (EF) nr. 2287/2003, skal der ifølge forordning (EF) nr. 847/96 også foretages vejede nedsættelser af medlemsstaternes kvoter for 2005.

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets forordning (EF) nr. 2340/2002 af 16. december 2002 om fastsættelse af fiskerimulighederne for dybhavsbestande for 2003-2004<sup>(3)</sup> og Rådets forordning (EF) nr. 2287/2003 af 19. december 2003 om fastsættelse for 2004 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger<sup>(4)</sup> fastsætter, hvilke bestande foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 847/96 kan gælde for.

(6) Nogle medlemsstater har i henhold til forordning (EF) nr. 847/96 bedt om tilladelse til at lande supplerende mængder fisk af visse bestande. De mængder, der overskrider de tilladte landinger, bør dog fratrækkes deres kvoter for 2005.

(2) Rådets forordning (EF) nr. 2270/2004<sup>(5)</sup> og Rådets forordning (EF) nr. 27/2005 af 22. december 2004 om fastsættelse for 2005 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger<sup>(6)</sup> fastsætter kvoter for visse bestande for 2005.

(7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fiskeri og Akvakultur —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

(3) Nogle medlemsstater har i henhold til forordning (EF) nr. 847/96 anmodet om, at en del af deres kvoter over-

Kvoterne i forordning (EF) nr. 2270/2004 og (EF) nr. 27/2005 forhøjes som vist i bilag I eller nedsættes som vist i bilag II.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

<sup>(2)</sup> EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.

<sup>(3)</sup> EFT L 356 af 31.12.2002, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 2269/2004 (EUT L 396 af 31.12.2004, s. 1).

<sup>(4)</sup> EUT L 344 af 31.12.2003, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1928/2004 (EUT L 332 af 6.11.2004, s. 5).

<sup>(5)</sup> EUT L 396 af 31.12.2004, s. 4.

<sup>(6)</sup> EUT L 12 af 14.1.2005, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. maj 2005.

*På Kommissionens vegne*

Joe BORG

*Medlem af Kommissionen*

---

BILAG I  
OVERFØRSLER TIL KVOTER FOR 2005

Landekode	Bestandskode	Sanktioner 2004 (*)	Art	Område	Opr. mængde 2004	Margen	Tilp. mængde 2004	Fangster 2004	% tilpasset mængde	Overførsler 2005	Nedsættelser 2005	Opr. mængde 2005	Ændret mængde 2005	Ny kode
BEL	ANF/07.	nej	Havtaske	VII	1 931		1 332	1 096,3	82,3 %	133,2	0	2 318	2 451	
BEL	ANF/8ABDE.	nej	Havtaske	VIIIa,b,d,e	0		7	0,7	10,0 %	0,7	0	0	1	
BEL	HAD/5BC6A.	nej	Kuller	Vb, VIa (EF)	12		12	0	0,0 %	1,2	0	17	18	
BEL	LEZ/07.	nej	Glashvarrearter	VII	489		489	217,3	44,4 %	48,9	0	520	569	
BEL	MAC/2A34-	nej	Makrel	Ila (EF), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (EF), Nordsøen	453		7	3,8	54,3 %	0,7	0	148	149	2A34.
BEL	SOL/24.	ja	Tunge	II, Nordsøen	1 417		1 510	1 418,8	94,0 %	91,2	0	1 527	1 618	
BEL	SOL/07A.	ja	Tunge	VIIa	394		524	519,3	99,1 %	4,7	0	474	479	
BEL	SOL/07D.	nej	Tunge	VIIId	1 588		1 749	1 264,5	72,3 %	174,9	0	1 535	1 710	
BEL	SOL/7FG.	ja	Tunge	VIIIfg	656		706	688,1	97,5 %	17,9	0	625	643	
BEL	WHG/7X7A.	nej	Hvilling	VIIb-k	263		263	195,7	74,4 %	26,3	0	211	237	
DEU	JAX/578/14	nej	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 564		17 838	17 828,4	99,9 %	9,6	0	9 662	9 672	
DNK	JAX/578/14	nej	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 966		11 177	11 156,5	99,8 %	20,5	0	12 088	12 109	
DNK	MAC/2A34-	nej	Makrel	Ila (EF), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (EF), Nordsøen	11 951		11 701	11 529	98,5 %	172	0	11 866	12 038	2A34.
DNK	RNG/03-	nej	Skolest	III (EF + internationale farvande) (DSS)	1 769		1 939	815,6	42,1 %	193,9	0	1 504	1 698	
ESP	ANF/8ABDE.	nej	Havtaske	VIIIa,b,d,e	883		881	872,5	99,0 %	8,5	0	932	941	
ESP	JAX/578/14	nej	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	13 062		1 650	1 635,5	99,1 %	14,5	0	13 195	13 210	
ESP	LEZ/07.	nej	Glashvarrearter	VII	5 430		7 306	7 291,6	99,8 %	14,4	0	5 779	5 793	
ESP	LEZ/8ABDE.	nej	Glashvarrearter	VIIIabde	1 163		1 262	297,9	23,6 %	126,2	0	1 238	1 364	
ESP	LEZ/8C3411	nej	Glashvarrearter	VIIIc, IX, X	1 233		1 426	882,4	61,9 %	142,6	0	1 233	1 376	

Landekode	Bestandskode	Sanktioner 2004 (*)	Art	Område	Opr. mængde 2004	Margen	Tilp. mængde 2004	Fangster 2004	% tilpasset mængde	Overførsler 2005	Nedsættelser 2005	Opr. mængde 2005	Ændret mængde 2005	Ny kode
FRA	ANF/07.	nej	Havtaske	VII	12 395		12 117	12 099	99,9 %	18	0	14 874	14 892	
FRA	ANF/8ABDE.	nej	Havtaske	VIIIa,b,d,e	4 915		4 915	4 904,2	99,8 %	10,8	0	5 188	5 199	
FRA	HAD/5BC6A.	nej	Kuller	Vb (EF), VIa	571		511	173	33,9 %	51,1	0	838	889	
FRA	HER/7GK.	nej	Sild	VIlg,h,j,k	802		817	814,3	99,7 %	2,7	0	802	805	
FRA	JAX/578/14	nej	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	6 320		12 994	12 391,3	95,4 %	602,7	0	6 384	6 987	
FRA	LEZ/07.	nej	Glashvarrearter	VII	6 589		5 187	2 177,2	42,0 %	518,7	0	7 013	7 532	
FRA	LEZ/8ABDE.	nej	Glashvarrearter	VIIIa,b,d,e	938		938	552,6	58,9 %	93,8	0	999	1 093	
FRA	LEZ/8C3411	nej	Glashvarrearter	VIIIc, IX, X	62		67	5,6	8,4 %	6,7	0	62	69	
FRA	MAC/8C3411	nej	Makrel	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EF)	177	0	3 700	3 689,9	99,7 %	10,1	0	136	146	
FRA	POK/561214	nej	Sej	Vb (EF), VI, XII, XIV	14 307		14 292	3 317,4	23,2 %	1 429,2	0	9 774	11 203	
FRA	SOL/07D.	nej	Tunge	VIIId	3 177		3 177	2 640,8	83,1 %	317,7	0	3 069	3 387	
FRA	WHG/7X7A.	nej	Hvilling	VIIb-k	16 200		16 100	9 591,4	59,6 %	1 610	0	12 960	14 570	
GBR	ANF/07	nej	Havtaske	VII	3 759		4 014	3 560,8	88,7 %	401,4	0	4 510	4 911	
GBR	HAD/5BC6A	nej	Kuller	Vb (EF), VIa	4 897		4 897	2 992	61,1 %	489,7	0	6 127	6 617	
GBR	HER/7GK	nej	Sild	VIlg, h, j, k	16		18	1	5,6 %	1,8	0	16	18	
GBR	JAX/578/14	nej	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 935		10 584	9 055,9	85,6 %	1 058,4	0	13 067	14 125	
GBR	LEZ/07	nej	Glashvarrearter	VII	2 595		2 772	1 653,7	59,7 %	277,2	0	2 762	3 039	
GBR	MAC/2A34-	nej	Makrel	Ila (EF), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (EF), Nordøen	1 331		1 713	1 536,4	89,7 %	171,3	0	435	606	2A34.
GBR	MAC/2CX14-	nej	Makrel	Ila (ikke EF), Vb (EF), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	173 848		175 166	173 267,6	98,9 %	1 898,4	0	126 913	128 811	
GBR	POK/561214	nej	Sej	Vb (EF), VI, XII, XIV	3 488		3 488	1 578,6	45,3 %	348,8	0	3 792	4 141	
GBR	SOL/24	ja	Tunge	II, Nordøen	729		869	868,8	100,0 %	0,2	0	785	785	
GBR	SOL/07D	nej	Tunge	VIIId	1 135		1 169	1 094,5	93,6 %	74,5	0	1 096	1 171	
GBR	WHG/7X7A	nej	Hvilling	VIIb-k	2 898		2 823	679,5	24,1 %	282,3	0	2 318	2 600	

Landekode	Bestandskode	Sanktioner 2004 (*)	Art	Område	Opr. mængde 2004	Margen	Tilp. mængde 2004	Fangster 2004	% tilpasset mængde	Overførsler 2005	Nedsættelser 2005	Opr. mængde 2005	Ændret mængde 2005	Ny kode
NLD	ANF/07	nej	Havtaske	VII	250		39	20,4	52,3 %	3,9	0	300	304	
NLD	HER/6AS7BC	nej	Sild	VIIaS, VIIbc	1 273		10	0	0,0 %	1	0	1 273	1 274	
NLD	HER/7GK	nej	Sild	VIIghjk	802		805	786,8	97,7 %	18,2	0	802	820	
NLD	MAC/2A34-	nej	Makrel	Ila (EF), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (EF), Nordsøen	1 437		1 077	924,2	85,8 %	107,7	0	470	578	2A34.
NLD	MAC/2CX14-	nej	Makrel	Ila (ikke EF), Vb (EF), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	27 656		26 577	26 560,4	99,9 %	16,6	0	20 190	20 207	
NLD	SOL/24	ja	Tunge	II, Nordsøen	12 790		13 248	12 836,2	96,9 %	411,8	0	13 784	14 196	
NLD	WHG/7X7A	nej	Hvilling	VIIb-k	132		207	128,8	62,2 %	20,7	0	105	126	

(\*) Bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 2287/2003 (forordning (EF) nr. 847/96 — nedsættelser i artikel 5, stk. 2).

## BILAG II

## NEDSÆTTELSE FOR 2005

Land	Art	Område	Artsnavn	Områdenavn	Sanktioner	Tilp. mængde 2004	Margen	Tilp. mængde i alt 2004	Fangster 2004	%	Nedsættelser	Opr. mængde 2005	Tilladt fiskeri 2004/05	Ændret mængde
BEL	SOL	7HJK	Tunge	VII h, j, k (1)	nej	117	0	117	146,7	125,4 %	- 29,7	54		24
DEU	COD	2AC4	Torsk	II (EF-farvande), Nordsoen	ja	2 221	0	2 221	2 231,9	100,5 %	- 10,9	2 939		2 928
DNK	SOL	24 (*)	Tunge	Ila, Nordsoen	ja	802	65	867	815,7	94,1 %	51,3	698	- 65	684
ESP	BSF	56712-	Sort sabelfisk	V, VI, VII, XII (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredje-landes højhedsområde eller jurisdiktion)	nej	181	0	181	190,2	105,1 %	- 9,2	173		164
ESP	ANF	07	Havtaske	VII	ja	1 373	0	1 373	1 641,1	119,5 %	- 281,18	921		640
ESP	ANF	561214	Havtaske	Vb (1), VI, XII, XIV	ja	122	0	122	128,1	105,0 %	- 6,1	180		174
FIN	HER	MU3	Sild	Forvaltningsenhed 3	nej	55 111	0	55 111	62 966,9	114,3 %	- 7 855,9	52 471		44 615
GBR	BLI	67-	Byrkelange	VI, VII, (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredje-landes højhedsområde eller jurisdiktion)	nej	592	0	592	601,1	101,5 %	- 9,1	603		594
GBR	PLE	2AC4	Rødspette	Ila (1), Nordsoen	ja	15 003	0	15 003	15 177,4	101,2 %	- 174,4	16 328		16 154
IRL	BSF	56712-	Sort sabelfisk	V, VI, VII, XII (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredje-landes højhedsområde eller jurisdiktion)	nej	130	0	130	150,3	115,6 %	- 20,3	35		15

Land	Art	Område	Artsnavn	Områdenavn	Sanktioner	Tilp. mængde 2004	Margen	Tilp. mængde i alt 2004	Fangster 2004	%	Nedsættelser	Opr. mængde 2005	Tilladt fiskeri 2004/05	Ændret mængde
IRL	JAX	578/14	Hestemakrelslægten i.a.n.	Vb (1), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	ja	34 707	0	34 707	36 645,4	105,6%	- 1 938,4	31 454		29 516
IRL	NEP	07	Jomfruhummer	VII	nej	6 601	0	6 601	6 692,6	101,4%	- 91,6	7 207		7 115
NLD	JAX	578/14	Hestemakrelslægten i.a.n.	Vb (1), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	ja	45 299	0	45 299	45 315,8	100,0%	- 16,8	46 096		46 079
NLD	PLE	2AC4	Rødspætte	Ila (1), Nordsoen	ja	23 599	0	23 599	23 665,7	100,3%	- 66,7	22 066		21 999
POL	HER	1/2.	Sild	I, II (EF-farvande og internationale farvande)	nej	0	0	0	150,0	0,0%	- 150	0		- 150
POL	SPR	03A.	Brisling	Skagerrak og Kattegat	nej	0	0	0	146,3	0,0%	- 146,3	0		- 146
PRT	ANF	8C3411	Havtaske	VIIIc, IX, X CECAF 34.1.1	ja	411	0	411	415,0	101,0%	- 4	324		320
PRT	HAD	1N2AB-	Kuller	IV a, IV b	nej	110	0	110	184,6	167,8%	- 74,6	0		- 75

(\*) Bestand, som der er anmodet om supplerende landinger af i forhold til kvoten (artikel 3, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 847/96).

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 777/2005

af 23. maj 2005

## om fastsættelse af EF's produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Jordan

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4088/87 af 21. december 1987 om betingelserne for anvendelse af præferencetold ved indførsel af visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan, Marokko samt på Vestbredden og i Gazaområdet<sup>(1)</sup>, særlig artikel 5, stk. 2, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 2, stk. 2, og artikel 3 i forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsættes EF's import- og produktionspriser hver 15. dag for enkeltblomstrede nelliker (standard), mangeblomstrede nelliker (spray) og stor- og småblomstrede roser og anvendes i to uger. Efter artikel 1b i Kommissionens forordning (EØF) nr. 700/88 af 17. marts 1988 om visse gennemførelsesbestemmelser for ordningen for indførsel til Fællesskabet af visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben<sup>(2)</sup> fastsættes disse priser for perioder på to uger på grundlag af vejede oplysninger, som medlemsstaterne indsender.
- (2) Disse priser bør fastsættes straks, således at tolden kan beregnes.
- (3) Som følge af Cyperns tiltrædelse af Den Europæiske Union den 1. maj 2004 bør der ikke længere fastsættes importpriser for dette land.
- (4) Under hensyntagen til de aftaler, der er godkendt ved Rådets afgørelse 2003/917/EF af 22. december 2003

om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Staten Israel om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og erstatning af protokol nr. 1 og 2 til associeringsaftalen EF-Israel<sup>(3)</sup>, Rådets afgørelse 2003/914/EF af 22. december 2003 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Marokko om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og erstatning af protokol nr. 1 og 3 til associeringsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Marokko<sup>(4)</sup> og Rådets afgørelse 2005/4/EF af 22. december 2004 om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbreddens og Gaza-tribens Palæstinensiske Myndighed om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og erstatning af protokol nr. 1 og 2 til interimsassocieringsaftalen mellem EF og Den Palæstinensiske Myndighed<sup>(5)</sup>, bør der heller ikke længere fastsættes importpriser for Israel, Marokko, Vestbredden og Gaza-triben.

- (5) Kommissionen bør træffe disse foranstaltninger i perioden mellem møderne i Forvaltningskomitéen for Levende Planter og Blomsterdyrkningens Produkter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

EF's produktions- og importpriser for enkeltblomstrede (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, jf. artikel 1 i forordning (EØF) nr. 4088/87, fastsættes som angivet i bilaget til nærværende forordning for perioden 26. maj-7. juni 2005.

## Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2005.

På Kommissionens vegne

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EFT L 382 af 31.12.1987, s. 22. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1300/97 (EFT L 177 af 5.7.1997, s. 1).

<sup>(2)</sup> EFT L 72 af 18.3.1988, s. 16. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2062/97 (EFT L 289 af 22.10.1997, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUT L 346 af 31.12.2003, s. 65.

<sup>(4)</sup> EUT L 345 af 31.12.2003, s. 117.

<sup>(5)</sup> EUT L 2 af 5.1.2005, s. 4.



## BILAG

(EUR/100 stk.)

Periode: 26. maj til 7. juni 2005

EFs importpris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
	20,06	11,99	31,61	18,18
EFs importpris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
Jordan	—	—	—	—

## II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## KONFERENCE MELLEM REGERINGSREPRÆSENTANTER FRA MEDLEMSSTATERNE

**AFGØRELSE TRUFFET VED FÆLLES OVERENSKOMST PÅ STATS- ELLER REGERINGS-  
CHEFNIVEAU AF REGERINGERNE FOR DE MEDLEMSSTATER, DER ANVENDER  
MØNTENHEDEN EURO**

**den 20. maj 2005**

**om udnævnelse af et medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion**

(2005/391/EF)

STATS- OG REGERINGSCHEFERNE FOR DE MEDLEMSSTATER AF  
DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB, DER ANVENDER MØNTENHEDEN  
EURO, HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske  
Fællesskab, særlig artikel 112, stk. 2, litra b), og artikel 122, stk.  
4, samt artikel 11.2 og 43.3 i protokollen om statuten for Det  
Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske  
Centralbank,

under henvisning til henstilling fra Rådet <sup>(1)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>, og

under henvisning til udtalelse fra Styrelsesrådet for Den Europæ-  
iske Centralbank <sup>(3)</sup> —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

### Artikel 1

Lorenzo BINI SMAGHI udnævnes til medlem af Den Europæiske  
Centralbanks direktion for en periode på otte år fra den 1. juni  
2005.

### Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. maj 2005.

J. ASSELBORN  
Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 68 af 15.3.2005, s. 40.

<sup>(2)</sup> Udtalelse af 11.5.2005 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

<sup>(3)</sup> EUT C 75 af 24.3.2005, s. 14.

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. maj 2005

om ændring af beslutning 2004/233/EF for så vidt angår listen over de laboratorier, der er godkendt til at kontrollere virkningen af rabiesvaccine på kødædende husdyr

(meddelt under nummer K(2005) 1439)

(EØS-relevant tekst)

(2005/392/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 2000/258/EF af 20. marts 2000 om udpegning af et institut, der skal opstille de nødvendige kriterier for standardisering af serologiske test til kontrol af rabiesvacciners virkning<sup>(1)</sup>, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved beslutning 2000/258/EF blev laboratoriet for Agence française de sécurité sanitaire des aliments i Nancy i Frankrig (AFSSA-laboratoriet i Nancy) udpeget som det institut, der skal opstille de nødvendige kriterier for standardisering af serologiske test til kontrol af rabiesvacciners virkning. I henhold til nævnte beslutning skal AFSSA-laboratoriet i Nancy meddele Kommissionen listen over EF-laboratorier, der skal godkendes til at foretage de pågældende serologiske test. Ved vurderingen af, hvilke laboratorier der skal godkendes til gennemførelse af de serologiske test, anvender AFSSA-laboratoriet i Nancy den fastlagte godkendelsesprocedure.

(2) Ved Kommissionens beslutning 2004/233/EF af 4. marts 2004 om godkendelse af laboratorier til at kontrollere virkningen af rabiesvaccine på kødædende husdyr<sup>(2)</sup> er der fastsat en liste over godkendte laboratorier i medlemsstaterne udarbejdet på grundlag af resultaterne af godkendelsesprøvningserne, som meddelt af AFSSA-laboratoriet i Nancy.

(3) Fem laboratorier i henholdsvis Tjekkiet, Estland, Letland, Litauen og Ungarn er blevet godkendt af AFSSA-laboratoriet i Nancy i overensstemmelse med beslutning 2000/258/EF.

(4) Disse fem laboratorier bør derfor opføres på listen over godkendte laboratorier i medlemsstaterne som fastsat i bilaget til beslutning 2004/233/EF.

(5) Beslutning 2004/233/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

### Artikel 1

Bilag I til beslutning 2004/233/EF erstattes af teksten i bilaget til nærværende beslutning.

### Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. maj 2005.

På Kommissionens vegne  
Markos KYPRIANOU  
Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT L 79 af 30.3.2000, s. 40. Ændret ved Kommissionens beslutning 2003/60/EF (EFT L 23 af 28.1.2003, s. 30).

<sup>(2)</sup> EUT L 71 af 10.3.2004, s. 30. Senest ændret ved beslutning 2004/693/EF (EUT L 315 af 14.10.2004, s. 47).

## BILAG

## »BILAG I

## NAVNE PÅ LABORATORIER

**(BE) Belgien**

Institut Pasteur de Bruxelles  
Rue Engeland/Engelandstraat 642  
B-1180 Brussels

**(CZ) Tjekkiet**

State Veterinary Institute, National Reference Laboratory (NRL) for Rabies  
U Sila 1139  
CZ-463 11 Liberec 30

**(DK) Danmark**

Danish Institute for Food and Veterinary Research  
Lindholm  
DK-4771 Kalvehave

**(DE) Tyskland**

1. Institut für Virologie, Fachbereich Veterinärmedizin  
Justus-Liebig-Universität Gießen  
Frankfurter Straße 107  
D-35392 Gießen
2. Eurovir Hygiene-Institut  
Im Biotechnologiepark  
D-14943 Luckenwalde
3. Bayerisches Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit  
Dienststelle Oberschleißheim  
Veterinärstraße 2  
D-85764 Oberschleißheim
4. Landesamt für Verbraucherschutz Sachsen-Anhalt  
Fachbereich 4  
Veterinäruntersuchungen und -epidemiologie  
Haferbreiter Weg 132-135  
D-39576 Stendal
5. Staatliches Veterinäruntersuchungsamt  
Zur Taubeneiche 10-12  
D-59821 Arnsberg
6. Institut für epidemiologische Diagnostik  
Friedrich-Loeffler-Institut  
Standort Wusterhausen  
Seestraße 155  
D-16868 Wusterhausen
7. Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen Sachsen  
Zschopauer Straße 186  
D-09126 Chemnitz

**(EE) Estland**

Estonian Veterinary and Food Laboratory  
Kreutzwaldi 30  
EE-51 006 Tartu

**(EL) Grækenland**

Centre of Athens Veterinary Institutions Virus Department  
25, Neapoleos Str  
GR-153 10 Ag. Paraskevi, Athens

**(ES) Spanien**

Laboratorio Central de Veterinaria de Santa Fe  
Camino del Jau s/n  
E-18320 Santa Fe (Granada)

**(FR) Frankrig**

1. AFSSA Nancy  
Domaine de Pixérécourt  
BP 9  
F-54220 Malzeville
2. Laboratoire vétérinaire départemental de la Haute-Garonne  
78, rue Boudou  
F-31140 Launaguet
3. Laboratoire départemental de la Sarthe  
128, rue de Beaugé  
F-72018 Le Mans Cedex 2
4. Laboratoire départemental d'analyses du Pas-de-Calais  
Parc des Bonnettes  
2, rue du Genévrier  
F-62022 Arras Cedex

**(IT) Italien**

1. Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie  
Via Romea 14/A  
I-35020 Legnaro (PD)
2. Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise  
Via Campo Boario  
I-64100 Teramo
3. Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana  
Via Appia Nuova 1411  
I-00178 Roma

**(LV) Letland**

State Veterinary Medicine Diagnostic Centre  
Food and Veterinary Service  
Lejupes iela 3,  
LV-1076 Riga

**(LT) Litauen**

National Veterinary Laboratori/Nacionaline Veterinarijos laboratorija  
J. Kairiukscio 10  
LT-08409 Vilnius

**(HU) Ungarn**

Central veterinary Institute  
Virological Department  
Tabornok utca 2  
H-1149 Budapest

**(NL) Nederlandene**

Central Institute for Animal Disease Control (CIDC) Lelystad  
P.O. Box 2004  
8203 AA Lelystad  
Netherlands

**(AT) Østrig**

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH  
Veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling  
Robert-Koch-Gasse 17  
A-2340 Mödling

**(PL) Polen**

National Veterinary Research Institute  
al. Partyzantow 57  
PL-24-100 Pulawy

**(PT) Portugal**

Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV)  
Estrada de Benfica 701  
P-1500 Lisboa

**(SI) Slovenien**

National Veterinary Institute  
Gerbičeva 60  
SLO-1000 Ljubljana

**(SK) Slovakiet**

State Veterinary Institute  
Pod drahami 918  
SK-960 86 Zvolen

**(FI) Finland**

National Veterinary and Food Research Institute  
PL 45  
FIN-00581 Helsinki

**(SE) Sverige**

National Veterinary Institute  
(Department of Virology)  
S-751 89 Uppsala

**(UK) Det Forenede Kongerige**

1. Veterinary Laboratories Agency  
Virology Department  
Woodham Lane,  
New Haw  
Addlestone  
Surrey KT15 3NB  
United Kingdom
2. Biobest  
Pentlands Science Park  
Bush Loan  
Penicuik  
Midlothian  
EH26 0PZ  
United Kingdom

*Bemærk:* Oplysningerne om ovennævnte laboratoriers kontaktpersoner, fax- og telefonnumre og e-mail-adresser ajourføres løbende og findes på [http://europa.eu.int/comm/food/animal/liveanimals/pets/approval\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm)

---

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 23. maj 2005

## om beskyttelses- og overvågningszoner i forbindelse med bluetongue og betingelser for flytninger ud af og gennem disse zoner

(meddelt under nummer K(2005) 1478)

(EØS-relevant tekst)

(2005/393/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/75/EF af 20. november 2000 om vedtagelse af specifikke bestemmelser vedrørende foranstaltninger til bekæmpelse og udryddelse af bluetongue hos får <sup>(1)</sup>, særlig artikel 8, stk. 2, litra d), artikel 8, stk. 3, artikel 9, stk. 1, litra c), og artikel 19, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens beslutning 2003/828/EF <sup>(2)</sup> indeholder bestemmelser om afgrænsningen af de overordnede geografiske områder, hvor medlemsstaterne skal etablere beskyttelses- og overvågningszoner (spærrezoner) i forbindelse med bluetongue. Den fastsætter ligeledes betingelser for fritagelse fra forbuddet i direktiv 2000/75/EF mod visse flytninger af dyr samt sæd, æg og embryoner herfra (udtransportforbuddet).

(2) Beslutning 2003/828/EF er som følge af udviklingen i udbruddet og nye tilfælde af indslæbning af bluetongue til Fællesskabet fra tredjelande flere gange blevet ændret for at tilpasse afgrænsningen af disse zoner til nye dyresundhedsmæssige forhold.

(3) Af hensyn til klarheden i fællesskabslovgivningen bør beslutning 2003/828/EF ophæves og afløses af nærværende beslutning.

(4) I henhold til direktiv 2000/75/EF skal der ved afgrænsningen af beskyttelses- og overvågningszoner tages hensyn til de geografiske, administrative, økologiske og epizootiske faktorer, der er relevante for bluetongue, og til kontrolfaciliteterne. Under hensyntagen til disse faktorer og faciliteter samt de oplysninger, medlemsstaterne har afgivet, bør de i beslutning 2003/828/EF fastsatte zoner opretholdes, undtagen for Grækenlands og Portugals vedkommende.

(5) I henhold til de nyeste videnskabelige oplysninger kan flytninger af vaccinerede dyr betragtes som sikre, uanset forekomsten af virus på oprindelsesstedet eller vektorernes aktivitet på bestemmelsesstedet. Fritagelserne fra udtransportforbuddet for indenlandske flytninger som fastsat i beslutning 2003/828/EF bør ændres for at tage hensyn til disse videnskabelige oplysninger.

(6) I beslutning 2003/828/EF er Grækenland et af de overordnede geografiske områder, hvor der skal etableres spærrezoner. Grækenland har i overensstemmelse med direktiv 2000/75/EF indsendt en behørigt begrundet anmodning til Kommissionen, hvori landet anmoder om at blive slettet af listen over overordnede geografiske områder i beslutning 2003/828/EF. Grækenland bør derfor slettes af denne liste.

(7) Portugal har indsendt en behørigt begrundet anmodning om at få ændret afgrænsningen af spærrezonerne i beslutning 2003/828/EF for denne medlemsstat. Under hensyntagen til de geografiske, administrative, økologiske og epizootiske faktorer, der er relevante for bluetongue i de pågældende områder i Portugal, bør afgrænsningen ændres.

(8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

<sup>(1)</sup> EFT L 327 af 22.12.2000, s. 74.

<sup>(2)</sup> EUT L 311 af 27.11.2003, s. 41. Senest ændret ved beslutning 2005/216/EF (EUT L 69 af 16.3.2005, s. 39).



VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

#### Artikel 1

##### Genstand

Formålet med denne beslutning er at afgrænse de overordnede geografiske områder, hvor medlemsstaterne skal oprette beskyttelses- og overvågningszoner (spærrezone) i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i direktiv 2000/75/EF.

Beslutningen har endvidere til formål at fastsætte betingelser for fritagelse fra forbuddet i artikel 9, stk. 1, litra c), og artikel 10, stk. 1, i direktiv 2000/75/EF mod visse flytninger af dyr samt sæd, æg og embryoner herfra ud af disse spærrezone (udtransportforbuddet) og gennem disse spærrezone (transit).

Denne beslutning finder ikke anvendelse på flytninger inden for de i artikel 2, stk. 1, nævnte spærrezone, jf. dog andre artikler.

#### Artikel 2

##### Afgrænsning af spærrezone

Der afgrænses spærrezone inden for de overordnede geografiske områder, der er opført under zone A, B, C, D og E i bilag I.

Fritagelse fra forbuddet mod, at dyr forlader disse spærrezone, kan kun ske i overensstemmelse med artikel 3, 4, 5 og 6.

For så vidt angår spærrezone E tillader de berørte kompetente myndigheder flytninger mellem Spanien og Portugal af levende dyr af de drøvtyggende arter på grundlag af en bilateral aftale.

#### Artikel 3

##### Fritagelse fra udtransportforbuddet for indenlandske flytninger

1. Der indrømmes fritagelse fra forbuddet mod indenlandske flytninger af dyr samt sæd, æg og embryoner herfra ud af en spærrezone, under forudsætning af at dyrene eller sæden, æggene og embryonerne herfra opfylder betingelserne i bilag II eller kravene i stk. 2 eller 3.

2. Indenlandske flytninger som omhandlet i stk. 1 fritages fra udtransportforbuddet af den kompetente myndighed, under forudsætning af at:

- a) dyrene har oprindelse i en besætning, der er vaccineret i overensstemmelse med et vaccinationsprogram, som er fastlagt af den kompetente myndighed
- b) dyrene er blevet vaccineret mod den/de serotype(r), der forekommer eller kan forekomme i et epidemiologisk relevant oprindelsesområde, mere end 30 dage, men under 12 måneder forud for datoen for flytningen.

3. Hvis der i et epidemiologisk relevant område af spærrezone er forløbet over 40 dage efter den dato, hvor vektoren er ophørt med at være aktiv, kan den kompetente myndighed indrømme fritagelser fra udtransportforbuddet for indenlandske flytninger af følgende:

- a) dyr, der er bestemt til bedrifter registreret til formålet af den for bestemmelsesbedriften kompetente myndighed, og som derefter kun må flyttes fra disse bedrifter med henblik på direkte slagting
- b) dyr, der er serologisk (ELISA eller AGID\*) negative eller serologisk positive, men virologisk (PCR\*) negative, eller
- c) dyr, der er født efter den dato, hvor vektoren er ophørt med at være aktiv.

Den kompetente myndighed indrømmer kun de i dette stykke fastsatte fritagelser i den periode, hvor vektoren ikke er aktiv.

Hvis det i forbindelse med epidemiovervågningsprogrammet, jf. artikel 9, stk. 1, litra b), i direktiv 2000/75/EF, konstateres, at vektoren igen er aktiv i den berørte spærrezone, sørger den kompetente myndighed for, at disse fritagelser ikke længere finder anvendelse.

4. Der indføres en procedure under den kompetente myndigheds kontrol for at sikre, at dyr, der flyttes på de i denne artikel fastsatte betingelser, ikke flyttes videre til en anden medlemsstat.

## Artikel 4

**Fritagelse fra udtransportforbuddet for indenlandske flytninger af dyr til slagtning**

Flytninger af dyr fra en spærrezone til omgående slagtning inden for samme medlemsstats område kan af den kompetente myndighed fritages fra udtransportforbuddet, under forudsætning af at:

- a) der foretages en individuel risikovurdering af sandsynligheden for kontakt mellem dyr og vektorer under transporten til slagteriet under hensyntagen til:
  - i) de data, der via overvågningsprogrammet, jf. artikel 9, stk. 1, litra b), i direktiv 2000/75/EF, foreligger om vektorens aktivitet
  - ii) afstanden fra det sted, hvor dyrene føres ind i den ikke-spærrede zone, til slagteriet
  - iii) de entomologiske data på den i nr. ii) nævnte rute
  - iv) den periode af dagen, hvor transporten finder sted, i relation til vektorernes aktivitetsperioder
  - v) den eventuelle brug af insekticider i overensstemmelse med Rådets direktiv 96/23/EF <sup>(1)</sup>
- b) de dyr, der skal flyttes, ikke viser tegn på bluetongue på transportdagen
- c) dyrene transporteres under officielt tilsyn direkte til slagteriet i køretøjer plomberet af myndighederne
- d) den myndighed, der er ansvarlig for slagteriet, forud for transporten underrettes om, at der vil blive sendt dyr til slagteriet, samt at denne myndighed underretter den kompetente myndighed på afsendelsesstedet om deres ankomst.

## Artikel 5

**Fritagelse fra udtransportforbuddet for dyr, der forlader en spærrezone i forbindelse med samhandel inden for Fællesskabet**

1. Flytninger af dyr samt sæd, æg og embryoner herfra fra spærrezoneerne fritages af den kompetente myndighed fra

<sup>(1)</sup> EFT L 125 af 23.5.1996, s. 10.

udtransportforbuddet, når der er tale om samhandel inden for Fællesskabet, under forudsætning af at:

- a) dyrene eller sæden, æggene eller embryonerne herfra opfylder betingelserne i artikel 3, og
- b) dette forhåndsgodkendes af bestemmelsesmedlemsstaten.

2. Den medlemsstat, hvor de dyr, der er berørt af fritagelsen i stk. 1, har deres oprindelse, sørger for, at følgende supplerende tekst indføres i de relevante sundhedscertifikater, der er fastsat i Rådets direktiv 64/432/EØF <sup>(2)</sup>, 88/407/EØF <sup>(3)</sup>, 89/556/EØF <sup>(4)</sup>, 91/68/EØF <sup>(5)</sup> og 92/65/EØF <sup>(6)</sup>:

»dyr/sæd/æg/embryoner (\*) i overensstemmelse med beslutning 2005/393/EF

(\*) Det ikke relevante overstreges.«

## Artikel 6

**Transit af dyr gennem spærrezoneer**

1. Transit af dyr, der sendes fra et område uden for en spærrezone gennem en spærrezone, er tilladt, hvis dyrene og transportmidlet behandles med et insekticid på pålæsningsstedet eller under alle omstændigheder før dyrenes ankomst til spærrezoneen.

Er der under transitten gennem en spærrezone afsat en hvileperiode på en mellemstation, foretages der en insekticidbehandling for at beskytte dyrene mod angreb fra vektorer.

2. Når der er tale om samhandel inden for Fællesskabet, tillades transitten af den kompetente myndighed i transit- og bestemmelsesmedlemsstaten, og følgende supplerende tekst indføres i de relevante sundhedscertifikater, der er fastsat i direktiv 64/432/EØF, 91/68/EØF og 92/65/EØF:

»Insekticidbehandling med (produktets navn) den (dato) kl. (klokkeslæt) i overensstemmelse med beslutning 2005/393/EF.«

<sup>(2)</sup> EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64.

<sup>(3)</sup> EFT L 194 af 22.7.1988, s. 10.

<sup>(4)</sup> EFT L 302 af 19.10.1989, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT L 46 af 19.2.1991, s. 19.

<sup>(6)</sup> EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54.

*Artikel 7***Gennemførelsesforanstaltninger**

Medlemsstaterne ændrer deres handelsforanstaltninger for at bringe dem i overensstemmelse med denne beslutning, og de bekendtgør straks offentligt, hvilke foranstaltninger der er truffet. De underretter straks Kommissionen herom.

*Artikel 8***Ophævelse**

Beslutning 2003/828/EF ophæves.

Henvisninger til den ophævede beslutning betragtes som henvisninger til nærværende beslutning.

*Artikel 9***Anvendelse**

Denne beslutning anvendes fra den 13. juni 2005.

*Artikel 10***Adressater**

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 2005.

*På Kommissionens vegne*

Markos KYPRIANOU

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG I

**Spærrezoner: geografiske områder, hvor medlemsstaterne opretter beskyttelses- og overvågningszoner**

## Zone A

(serotype 2 og 9 samt i mindre grad 4 og 16)

## Italien

Abruzzo: Chieti og alle kommuner, der hører ind under den lokale sundhedsmyndighed i Avezzano-Sulmona

Basilicata: Matera og Potenza

Calabria: Catanzaro, Cosenza, Crotona, Reggio Calabria og Vibo Valentia

Campania: Caserta, Benevento, Avellino, Napoli og Salerno

Lazio: Frosinone og Latina

Molise: Isernia og Campobasso

Puglia: Foggia, Bari, Lecce, Taranto og Brindisi

Sicilien: Agrigento, Catania, Caltanissetta, Enna, Messina, Palermo, Ragusa, Siracusa og Trapani

## Malta

## Zone B

(serotype 2)

## Italien

Abruzzo: L'Aquila (med undtagelse af de kommuner, der hører ind under den lokale sundhedsmyndighed i Avezzano-Sulmona)

Lazio: Viterbo, Roma og Rieti

Marche: Ascoli Piceno og Macerata

Toscana: Massa-Carrara, Pisa, Grosseto og Livorno

Umbria: Terni og Perugia

## Zone C

(serotype 2 og 4 samt i mindre grad 16)

## Frankrig

Corse-du-Sud og Haute-Corse

## Spanien

Balearerne (hvor serotype 16 ikke forekommer)

## Italien

Sardinien: Cagliari, Nuoro, Sassari og Oristano.

## Zone D

## Cypern

## Zone E

(serotype 4)

## Spanien:

— provinserne Cádiz, Málaga, Sevilla, Huelva, Córdoba, Cáceres og Badajoz

— provinsen Jaén (distrikterne (*comarcas*) Jaén og Andujar)

- provinsen Toledo (distrikterne Oropesa, Talavera de la Reina, Belvis de Jara og Los Navalmorales)
- provinsen Ciudad Real (distrikterne Horcajo de los Montes, Piedrabuena, Almadén og Almodóvar del Campo).

Portugal:

- Landbrugsministeriets regionalkontor i Algarve: alle kommuner (*concelhos*)
  - Landbrugsministeriets regionalkontor i Alentejo: alle kommuner
  - Landbrugsministeriets regionalkontor i Ribatejo e Oeste: kommunerne Montijo (sognene (*freguesias*) Canha, S. Isidoro de Pegões og Pegões), Coruche, Setúbal, Palmela, Alcochete, Benavente, Salvaterra de Magos, Almeirim, Alpiarça, Chamusca, Constância, Abrantes og Sardoal
  - Landbrugsministeriets regionalkontor i Beira Interior: kommunerne Penamacor, Fundão, Oleiros, Sertã, Vila de Rei, Idanha a Nova, Castelo Branco, Proença-a-Nova, Vila Velha de Rodao og Mação.
-

## BILAG II

## (jf. artikel 3, stk. 1)

## A. Levende dyr skal have været:

- 1) beskyttet mod angreb fra insekter af slægten Culicoides i mindst 100 dage før flytning, eller
- 2) beskyttet mod angreb fra insekter af slægten Culicoides i mindst 28 dage før flytning og skal i denne periode have været underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetonguevirus-gruppen såsom en competition ELISA-test eller en AGID-test til påvisning af bluetongue med negative resultater ved to lejligheder med et interval på mindst syv dage mellem hver test, idet den første test foretages mindst 21 dage efter dyrets ankomst til karantænestationen, eller
- 3) beskyttet mod angreb fra insekter af slægten Culicoides i mindst 14 dage før flytning og skal i denne periode have været underkastet en bluetonguevirusisolationstest eller en polymerase kædereaktionstest (PCR-test) med negative resultater af blodprøver, der tages ved to lejligheder med et interval på mindst syv dage mellem hver test, idet den første test foretages mindst syv dage efter datoen for dyrets ankomst til karantænestationen, og
- 4) beskyttet mod angreb fra insekter af slægten Culicoides under transporten til afskibningsstedet.

## B. Sæd skal være indsamlet fra donorer, der har været:

- 1) beskyttet mod angreb fra insekter af slægten Culicoides i mindst 100 dage før datoen for påbegyndelsen af og under indsamlingen af sæden, eller
- 2) underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetonguevirusgruppen såsom en competition ELISA-test eller en AGID-test til påvisning af bluetongue med negative resultater mindst hver 60. dag i indsamlingsperioden og mellem 28 og 60 dage efter den endelige indsamling til denne forsendelse, eller
- 3) underkastet en virusisolationstest eller en polymerase kædereaktionstest (PCR-test) på blodprøver, der er indsamlet ved påbegyndelsen og afslutningen af og mindst hver syvende dag (virusisolationstest) eller mindst hver 28. dag (PCR-test) under indsamlingen af sæd til denne forsendelse med negative resultater.

## C. Æg og embryoner skal være indsamlet fra donorer, der har været:

- 1) beskyttet mod angreb fra insekter af slægten Culicoides i mindst 100 dage før datoen for påbegyndelsen af og under indsamlingen af embryoner/æg, eller
  - 2) underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetonguevirusgruppen såsom en competition ELISA-test eller en AGID-test til påvisning af bluetongue mellem 28 og 60 dage efter datoen for indsamlingen med negative resultater, eller
  - 3) underkastet en bluetonguevirusisolationstest eller en polymerase kædereaktionstest (PCR-test) på en blodprøve, der blev taget på indsamlingsdagen, med negative resultater.
-